Version 1

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

2-IN-1 CAMPING LAMP
2-IN-1-CAMPINGLAMPE
LAMPE DE CAMPING 2 EN 1

GB / IE / NI / CY / MT
2-IN-1 CAMPING LAMP
Operation and safety notes

DE / AT / BE / CH
2-IN-1-CAMPINGLAMPE
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR / BE / CH
LAMPE DE CAMPING 2 EN 1
Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

NL / BE
2-IN-1 KAMPEERLAMP
Bedienings- en veiligheidsinstructies

IT / CH / MT
LAMPADA DA CAMPEGGIO 2 IN 1
Istruzioni per l'uso e per la sicurezza

ES
LÁMPARA DE CAMPING 2 EN 1
Instrucciones de utilización y de seguridad

8 | IAN 509149_2507

GB / IE / NI / CY / MT

Total output per lamp: max. 5 W
Total output hand lamps and base: 7.5 W
Colour temperature: 6.000 K
Luminous flux: max. 500 lm.
Operating time according to ANSI standard (runtime): 3 h
Protection class: III/⧾
Protection category: IP44
Production date: 12/2025
Warranty: 3 years

5. Safety information

⚠ WARNING!

Risk of injury and suffocation!

If children play with the product or the packaging, they may injure themselves or suffocate!

- Do not let children play with the product or the packaging.
- Supervise children who are close to the product.
- Keep the product and the packaging out of the reach of children.

⚠ WARNING!

Risk of injury!

Not suitable for children under the age of 8! Keep away from children. There is a risk of injury!

- Children from the age of 8, as well as people with impaired mental, sensory or mental capabilities or with a lack of experience and knowledge, must be supervised when using the product or be instructed regarding the safe use of the product and understand the resulting dangers.
- Children are not allowed to play with the product.
- Maintenance and/or cleaning of the product is not allowed to be performed by children.

Observe national regulations!

- Observe the applicable national requirements and regulations for the use and disposal of the product.

⚠ WARNING!

Risk of injury!

Do not use in an explosive (Ex) environment! There is a risk of injury!

- The product is not allowed to be used in an explosive (Ex) environment. The product is not approved for an environment, in which flammable liquids, gases or dust are present.

⚠ WARNING!

Risk of glaring!

Do not stare into the active light source!

- Do not look directly into the light of the lamp and do not point the lamp at other people's eyes. This can impair the eyesight.

⚠ CAUTION!

Risk of injury!

Defective product is not allowed to be used! There is a risk of injury!

- Do not use the product in the case of malfunctions, damage or defects.
- Significant danger can occur for the user in the case of improper repairs.
- If you determine a defect on the product, remove the batteries from the device and have the product inspected and repaired, if necessary, before putting it into operation again.
- The LEDs and the battery are not replaceable. If the LEDs or battery are defective, the product must be disposed of.

⚠ WARNING!

Risk of injury!

The product is not allowed to be manipulated! There is a risk of injury from electric shock!

- The casing must not be opened and the product must not be manipulated/modified under any circumstances.
- Manipulations/modifications are prohibited for approval reasons (CE).

The product must not be covered up during use.

6. Safety instructions regarding batteries

⚠ WARNING!

Fatal danger!

Batteries must not be swallowed! There is a risk of fatal injuries!

- Batteries may be fatal if swallowed, so this article and let batteries must be stored out of the reach of small children.
- Swallowing can lead to chemical burns, soft tissue perforations and death. Serious internal chemical burns can already occur within 2 hours of ingestion.
- If a battery has been swallowed, please consult a doctor without delay!
- Keep the batteries out of the reach of children.

⚠ WARNING!

Overheating and explosion hazard!

- Never recharge non-rechargeable batteries, do not short-circuit and/or open them. This may result in overheating, risk of fire or bursting.
- Keep the product away from heat sources and direct sunlight, the batteries may explode if overheated. There is a risk of injury.

⚠ WARNING!

Risk of injury!

Wear gloves!

Do not touch leaked batteries with bare hands! There is a risk of injury!

- Leaked or damaged batteries may cause acid burns if they come into contact with skin. Do not touch leaked batteries with bare hands; therefore ensure that you wear appropriate protective gloves in such a case!

NOTE!

- The hand lamps are not charged via the base.
- If the batteries in the hand lamps are depleted or none are inserted, the hand lamps will still light up as soon as they are inserted into the base and the base is switched on. Switch the side light of the hand lamp is illuminated.

Switching the base on/off

Press the ON/OFF switch 23, see **Fig. E**. The LED panels 20 on the base light up.

The following modes are switchable:
Press 1x: 100%
Press 2x: 50%
Press 3x: 25%
Press 4x: SOS flashing signal
Press 5x: OFF

NOTE!

If the hand lamps are inserted in the base, the hand lamps are switched on together with the base.

Switching the hand lamps on/off

Remove the hand lamp(s) from the base as described above. Press the ON/OFF switch 17 on the back of the stand base, see **Fig. D**.

The following modes are switchable:
Press 1x: Front light 15, 100 %
Press 2x: Change to sidelight 16, 100 %
Press 3x: OFF

Setting up the product

Set up the product 1 in a suitable, level place.

NOTE!

The product has a compass 22 built into the top, see **Fig. E**. To use this correctly, the product must be positioned or held vertically.
The display with the **N** automatically points north. The compass is only used for orientation. The display helps you to determine the cardinal points.

Hanging up the product (Fig. E)

1. Flip the clip 21 upwards.
2. Hang the product 1 up on an existing hook or similar.

NOTE!

Risk of damage to property!

- Make sure that the place is suitable.
- Make sure that the product is secured against falling.
- Make sure that there is sufficient free space around the product, in case the product starts to swing. It could hit another object and cause damage.

9. Cleaning and care instructions

⚠ CAUTION!

Risk of injury!

Before cleaning, you must remove the batteries from the battery compartment. There is a risk of electric shock!

- only clean with a dry cloth
- do not use any strong detergents and/or chemicals
- do not immerse in water
- store in a cool, dry place and protected from UV light

10. Conformity declaration

This device complies with the fundamental requirements and other relevant regulations of the European Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU and the RoHS Directive 2011/65/EU. The complete original conformity declaration is available from the importer.

11. Disposal

Disposal of the packaging

The packaging and instructions are made of environmentally friendly materials that you can dispose of at local recycling points.

Disposal of the product

The product may not be disposed of with normal household waste. For information on disposal options for the product, please contact your local council/municipality or your Lidl shop.

Disposal of the battery / rechargeable battery

- Defective or used rechargeable batteries have to be recycled in accordance with Directive (EU) 2023/1542 and ist amendments.

Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des europäischen Wirtschaftsraums.

2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

⚠ WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Das Produkt darf nicht in der Nähe von Flüssigkeiten oder in feuchten Räumen eingesetzt werden. Es besteht Verletzungsgefahr durch Stromschlag!

Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Andere Verwendung oder Veränderung am Produkt gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Risiken wie Verletzungen und Beschädigungen führen. Für Schäden, die aus der nicht bestimmungsgemäßen Verwendung resultieren, übernimmt der Inverkehrbringer keine Haftung.

Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen.

IP44 Der Spritzwasserschutz (IP44) gilt nur wenn beide Handleuchten korrekt in die Basis eingesetzt sind.

Das Produkt eignet sich nicht für die Raumbeleuchtung im Haushalt.

USB-Kabel nur in trockenen und geschlossenen Räumen verwenden.

IP20 Produkt nur im Innenbereich verwenden, sobald eine oder beide Handleuchten der Basis entnommen werden.

3. Lieferumfang (Abb. A)

1x 2-in-1-Campinglampe 1
1x USB-C-Ladekabel 2
4x Batterien 3, LR03/AAA
1x Bedienungs- und Sicherheitshinweise (ohne Abb.)

4. Technische Daten

Typ: 2-in-1-Campinglampe
IAN: 509149_2507
Tradix Art.-Nr.: 509149-25-A, -B
Farbe grau: 509149-25-A
Farbe oliv: 509149-25-B

Basis:
Betriebsspannung: 3,7 V ⎓
Lithium-Ionen-Akku: 3,7 V ⎓, 1,800 mAh, Typ: 18650,
Chemisches System: Lithium-Mangan (III,IV)-oxid - $LiMn_2O_4$,
nicht austauschbar
USB-C-Anschluss: 5 V ⎓, 1A
zusätzliche Option:
Batterie: 3x 1,5 V (LR20/D), nicht im Lieferumfang enthalten
Leuchtmittel: 2x 12 SMD-LEDs, je 0,5 W, tagesläuftreiß, nicht austauschbar
Gesamtleistung: max. 9 W

je Handleuchte:
Betriebsspannung: 4,5 V ⎓
Batterie: 3x 1,5 V ⎓, (LR03/AAA)
Leuchtmittel je Handleuchte:
12 SMD-LEDs seitlich, je 0,5 W, 5 PIN-LEDs oben, je 0,06 W, tageslichtweiß, nicht austauschbar
Gesamtleistung je Handleuchte: max. 5 W
Gesamtleistung Handleuchten und Basis: 7,5 W
Farbtemperatur: 6.000 K
Lichtstrom: max. 500 lm
Betriebszeit gem. ANSI-Standard (Runtime): 3h
Schutzklasse: III/⧾
Schutzart: IP44
Produktionsdatum: 12/2025
Garantie: 3 Jahre

5. Sicherheitshinweise

⚠ WARNUNG!

Verletzungs- und Erstickungsgefahr!

Wenn Kinder mit dem Produkt oder der Verpackung spielen, können sie sich daran verletzen oder ersticken!

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt oder der Verpackung spielen.
- Beaufsichtigen Sie Kinder in der Nähe des Produkts.
- Bewahren Sie das Produkt und die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

⚠ WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Nicht für Kinder unter 8 Jahren geeignet! Von Kindern fern halten. Es besteht Verletzungsgefahr!

- Kinder ab 8 Jahren sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen müssen bei der Benutzung des Produkts beaufsichtigt und/oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen werden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Wartung und/oder Reinigung des Produkts dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.

Nationale Bestimmungen beachten!

- Beachten Sie geltende nationale Vorschriften und Bestimmungen bei der Nutzung und Entsorgung des Produkts.

⚠ WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Nicht in (Ex-)Umgebung verwenden! Es besteht Verletzungsgefahr!

- Das Produkt darf nicht in explosionsgefährdeter (Ex-)Umgebung benutzt werden. Für eine Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden, ist das Produkt nicht zugelassen.

⚠ WARNUNG!

Blendgefahr!

Nicht in die aktive Lichtquelle starren!

- Nicht direkt ins Licht der Lampe blicken oder die Lampe auf die Augen anderer Menschen richten. Dies kann zur Beeinträchtigung der Sehkraft führen.

⚠ VORSICHT!

Verletzungsgefahr!

Ein defektes Produkt darf nicht benutzt werden! Es besteht Verletzungsgefahr!

- Benutzen Sie das Produkt nicht bei Funktionsstörungen, Beschädigungen oder Defekten.
- Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
- Wenn Sie einen Defekt am Produkt feststellen, entfernen Sie die Batterien aus dem Produkt und lassen Sie das Produkt überprüfen und ggf. reparieren, bevor Sie dieses wieder in Betrieb nehmen.
- Die LEDs und der Akku sind nicht austauschbar. Bei defekten LEDs oder einem defekten Akku muss das Produkt entsorgt werden.

⚠ WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Das Produkt darf nicht manipuliert werden! Es besteht Verletzungsgefahr durch Stromschlag!

- Das Gehäuse darf unter keinen Umständen geöffnet und das Produkt darf nicht manipuliert/verändert werden.
- Manipulationen/Veränderungen sind aus Zulassungsgründen (CE) untersagt.
- Das Produkt darf während der Nutzung nicht abgedeckt werden.

6. Sicherheitshinweise zu Batterien

⚠ WARNUNG!

Lebensgefahr!

Batterien dürfen nicht verschluckt werden! Es besteht Lebensgefahr!

- Batterien können beim Verschlucken lebensgefährlich sein, daher muss das Produkt und die dazugehörigen Batterien für Kleinkinder unzugänglich aufbewahrt werden.
- Verschlucken kann zu Verätzungen, Weichteilperforationen und zum Tod führen. Innerhalb von 2 Stunden nach der Einnahme können schwere innere Verätzungen auftreten!
- Sollte eine Batterie verschluckt worden sein, suchen Sie bitte umgehend einen Arzt auf!
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

⚠ WARNUNG!

Brand- und Explosionsgefahr!

- Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf, schließen Sie sie nicht kurz und/oder öffnen Sie sie nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Halten Sie das Produkt von Hitzequellen und direkter Sonneneinstrahlung fern, die Batterien können durch Überhitzung explodieren. Es besteht Verletzungsgefahr.

⚠ WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Handschuhe tragen! Ausgelaufene Batterien nicht mit bloßen Händen berühren! Es besteht Verletzungsgefahr!

- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Berühren Sie ausgelaufene Batterien nicht mit bloßen Händen; tragen Sie deshalb in diesem Fall unbedingt geeignete Schutzhandschuhe!

HINWEIS!

- Das Produkt hat einen eingebauten Akku, der vom Benutzer nicht ersetzt werden kann. Das Entnehmen des Akkus darf nur vom Hersteller oder dessen Kundendienst oder von einer ähnlich qualifizierten Person durchgeführt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Bei der Entsorgung des Produkts ist zu beachten, dass das Produkt einen wiederaufladbaren Akku enthält.

⚠ VORSICHT!

Überhitzungsgefahr!

Nicht in der Verpackung betreiben.

8. Inbetriebnahme

1. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
2. Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind.
Falls dies nicht der Fall ist, wenden Sie sich an die angegebene Servicedresse.

Legende
1 Produkt
2 USB-C-Ladekabel
20 USB-C-Stecker
20 USB-Stecker
3 Batterien
4 Ladeanzeige
5 USB-C-Buchse
6 Silikon-Abdeckung
7 Basis
8 Deckel
9 Batteriefach - Basis
10 Handleuchte
11 Verriegelung
12 Schraube
13 Batteriefachdeckel
14 Batteriefach - Handleuchte
15 Silikonpad
16 EIN-/AUS-Schalter - Basis
17 EIN-/AUS-Schalter - Handleuchte
18 Frontlicht - Handleuchte
19 Seitenlicht - Handleuchte
20 LED-Panel - Basis
21 Bügel
22 Kompass

Akku des Produkts aufladen (Abb. B)

HINWEIS!

- Der Akku muss vor dem ersten Gebrauch 12 Stunden aufgeladen werden.
- Der Akku muss geladen werden, sobald die LEDs des Produkts 1 schwächer leuchten und die Ladeanzeige 4 rot leuchtet.

⚠ WARNUNG!

Verletzungsgefahr durch Stromschlag!

- Laden Sie das Produkt nur in Innenräumen auf.
Falls das Produkt nass geworden ist, müssen Sie das Produkt vor dem Aufladen mit einem trockenen Tuch komplett abtrocknen. Es besteht die Gefahr eines Kurzschlusses.
- Laden Sie das Produkt nur mit dem mitgelieferten USB-C-Ladekabel 2.

HINWEIS!

- Der Akku ist mit einer automatischen Abschaltvorrichtung versehen. Diese schaltet den Ladevorgang bei 100 % Ladung ab, sodass der Akku nicht überladen werden kann.

Schließen Sie das Produkt mittels des USB-C-Ladekabels 2 an ein geeignetes Gerät. Sie können den Akku unter anderem mit einem Netzteil mit USB-Anschluss aufladen. Beachten Sie die technischen Daten.
Das Produkt kann nur an ein Betriebsgerät mit einem SELV-Ausgang und einer maximalen Arbeitsspitzen-Ausgangsspannung (U_{ss}) von 5 V ⎓ angeschlossen werden.

Das Produkt ist mit einer Ladeanzeige 4 ausgestattet.
Folgende Ladezustände werden angezeigt:
- rot: wird geladen
- grün: vollgeladen

1. Öffnen Sie die Silikon-Abdeckung 6 auf der Rückseite des Produkts 5.
2. Stecken Sie den USB-C-Stecker 20 in die USB-C-Buchse 5.
3. Stecken Sie den USB-Stecker 20 in das ladende Gerät.
4. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, ziehen Sie den USB-C-Stecker 20 aus der USB-C-Buchse 5.

HINWEIS!

Achten Sie darauf, dass die Silikonabdeckung 6 korrekt eingesteckt ist. Nur so ist der Spritzwasserschutz (IP44) gewährleistet, wenn beide Handleuchten in der Basis eingesetzt sind.

Das Produkt ist nun einsatzbereit.

HINWEIS!

Das Produkt sollte einmal im Monat aufgeladen werden, wenn es längere Zeit nicht verwendet wird. Wurde das Produkt über einen längeren Zeitraum (ca. 2 Monate) nicht aufgeladen, befindet sich der Akku im Ruhezustand. Dann sollte das Produkt mehrfach aufgeladen und entladen werden, damit der Akku erneut aktiviert wird.

Zusätzliche Batterien in das Produkt einsetzen (Abb. C)

Um die Leistung des Produkts zu verlängern, können Sie zusätzlich 3 Batterien des Typs LR20/D (nicht im Lieferumfang enthalten) in die Basis 7 des Produkts 1 einsetzen.

HINWEIS!

- Wenn keine zusätzlichen Batterien eingesetzt werden, funktioniert die Basis 7 über den Akku.
- Wenn zusätzliche Batterien eingesetzt werden, werden diese automatisch als Stromquelle identifiziert und das Produkt bezieht den Strom aus den zusätzlichen Batterien.
- Wenn die zusätzlichen Batterien erschöpft sind, bezieht das Produkt automatisch den Strom aus dem fest eingebauten Akku.

1. Drehen Sie den Deckel 8 am Boden der Basis 7 ab.
2. Entfernen Sie evtl. verbrauchte Batterien aus dem Batteriefach 9.
3. Legen Sie 3 neue Batterien des Typs LR20/D der Polung entsprechend in das Batteriefach 9.
4. Drehen Sie den Deckel 8 wieder auf die Basis 7.

Das Produkt ist nun betriebsbereit.

Batterien der Handleuchten einlegen oder wechseln (Abb. D)

Vor der ersten Nutzung müssen die Batterien 3 in die Handleuchte/n 10 eingelegt werden ODER wenn das Licht der LEDs schwächer wird, sind die Batterien verbraucht und müssen ausgetauscht werden. Gehen Sie dazu wie folgt vor:

1. Klappen Sie die Verriegelung 11 nach oben.
2. Entnehmen Sie die Handleuchte/n 10.
3. Schrauben Sie die Schraube 12 auf der Rückseite mit einem passenden Kreuzschraubendreher heraus.
4. Entnehmen Sie den Batteriefachdeckel 13.
5. Entfernen Sie evtl. verbrauchte Batterien aus dem Batteriefach 14.
6. Legen Sie je 3 mitgelieferte Batterien 3 ODER 3 neue Batterien des Typs LR03/AAA der Polung entsprechend in das Batteriefach 14 einer Handleuchte.
7. Stecken Sie den Batteriefachdeckel 13 wieder auf das Batteriefach 14.
8. Schrauben Sie die Schraube 12 wieder ein.
9. Stecken Sie die Handleuchte 10 wieder in die entsprechende Stelle in die Basis 7.
10. Klappen Sie die Verriegelung 11 nach unten.

Die Handleuchte/n sind nun betriebsbereit.

HINWEIS!

- Die Handleuchten werden nicht über die Basis aufgeladen.
- Sollten die Batterien der Handleuchten erschöpft sein, oder es sind keine eingelegt, leuchten die Handleuchten dennoch, sobald diese in die Basis eingesetzt sind und diese eingeschaltet ist oder wird. Es leuchtet nur das Seitenlicht der Handleuchte.

Ein-/Ausschalten der Basis

Drücken Sie den EIN-/AUS-Schalter 23, siehe **Abb. E**. Die LED-Panel 20 der Basis leuchten auf.
Folgende Modi sind schaltbar:
1x Drücken: 100 %
2x Drücken: 50 %
3x Drücken: 25 %
4x Drücken: SOS-Blinksignal
5x Drücken: AUS

HINWEIS!

Wenn die Handleuchten in der Basis eingesetzt sind, werden die Handleuchten mit der Basis zusammen eingeschaltet.

Ein-/Ausschalten der Handleuchten

Entnehmen Sie die Handleuchte/n wie zuvor beschrieben aus der Basis. Drücken Sie den EIN-/AUS-Schalter 17 auf der Rückseite, siehe **Abb. D**.
Folgende Modi sind schaltbar:
1x Drücken: Frontlicht 15, 100 %
2x Drücken: Wechsel zu Seitenlicht 16, 100 %
3x Drücken: AUS

Produkt aufstellen

Stellen Sie das Produkt 1 an einen geeigneten ebenen Platz.

HINWEIS!

Das Produkt hat auf der Oberseite einen Kompass 22 eingebaut, siehe **Abb. E**. Um diesen korrekt nutzen zu können, muss das Produkt senkrecht aufgestellt oder gehalten werden.
Das Display mit der Anzeige **N** zeigt dabei automatisch nach Norden. Der Kompass dient lediglich zur Orientierung. Die Anzeige hilft Ihnen bei der Bestimmung der Himmelsrichtungen.

Produkt aufhängen (Abb. E)

1. Klappen Sie die die Bügel 21 nach oben.
2. Hängen Sie das Produkt 1 an einen vorhandenen Haken oder Ähnlichem auf.

HINWEIS!

Gefahr eines Sachschadens!

- Stellen Sie sicher, dass der Platz geeignet ist.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt vor Herunterfallen gesichert ist.
- Achten Sie darauf, dass um das Produkt ausreichend Freiraum ist, falls das Produkt ins Pendeln geraten sollte. Es könnte an einem anderen Objekt anstoßen und Schaden verursachen.

9. Reinigungs- & Pflegehinweise

⚠ VORSICHT!

Verletzungsgefahr!

Vor der Reinigung müssen Sie die Batterien aus dem Batteriefach nehmen. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags!

- nur mit einem trockenen Lappen reinigen
- keine scharfen Reinigungsmittel bzw. Chemikalien verwenden
- nicht ins Wasser tauchen
- kühl, trocken und vor UV-Licht geschützt lagern

10. Konformitätserklärung

Das Produkt entspricht hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der europäischen Richtlinie für elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU sowie der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU. Die vollständige Original-Konformitätserklärung ist beim Importeur erhältlich.

11. Entsorgung

Verpackung entsorgen

Die Verpackung und die Anleitung bestehen aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Produkt entsorgen

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei.
Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben.
Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugeräts, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Dimension größer als 25 cm sind.
Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Batterien/Akkus entsorgen

- Defekte oder gebrauchte Akkus müssen gemäß der Richtlinie (EU) 2023/1542 und ihren Ergänzungen recycelt werden.
- Batterien und Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie enthalten schädliche Schwermetalle. Kennzeichnung: Pb (= Blei), Hg (= Quecksilber), Cd (= Cadmium). Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Batterien und Akkus gesetzlich verpflichtet. Sie können die Batterien nach Gebrauch entweder in unserer Verkaufsstelle oder in unmittelbarer Nähe zu Ihnen (z. B. im Handel oder in kommunalen Sammelstellen) unentgeltlich zurückgeben. Batterien und Akkus sind mit einer durchgekreuzten Mülltonne gekennzeichnet.
- Wiederaufladbare Batterien/Akkus dürfen nur im entladenen Zustand entsorgt werden. Entladen Sie den Akku durch Eingeschalten Lassen des Produkts, bis dieses nicht mehr leuchtet.

12. Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.
Treten innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Produkt und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.
Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- und Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, die aus Glas gefertigt sind.
Dieses Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt oder nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Anleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Anleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.
Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um Ihre eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu sorgen, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:
- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 509149_2507 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceadresse übersenden.

Auf www.lidl-service.com können Sie dieses und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 509149_2507 Ihre Anleitung öffnen.

FR / BE / CH

LAMPE DE CAMPING 2 EN 1
Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

1. Introduction

Félicitations !

Vous avez acheté un produit de haute qualité. Le mode d'emploi est partie intégrante du produit. Il contient des instructions importantes pour la sécurité, l'utilisation et l'élimination. Avant d'utiliser le produit, se familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et de sécurité. Utiliser uniquement le produit comme décrit et pour les domaines d'utilisation indiqués. Conserver les instructions pour référence future. Lorsque le produit est cédé à des tiers, leur remettre également tous les documents.

L'article Lampe de camping 2 en 1 est désigné par produit ci-dessous.

Légende
Les symboles et mots de signalisation suivants sont utilisés dans le mode d'emploi, sur le produit ou sur l'emballage.

L'article Lampe de camping 2 en 1 est désigné par produit ci-dessous.

Légende
Les symboles et mots de signalisation suivants sont utilisés dans le mode d'emploi, sur le produit ou sur l'emballage.

⚠ AVERTISSEMENT !

Ce mot-clé désigne un danger à risque élevé pouvant entraîner de graves blessures ou même la mort s'il n'est pas évité.

⚠ PRUDENCE !

Ce mot-clé désigne un danger à risque faible pouvant entraîner des blessures modérées à mineures s'il n'est pas évité.

REMARQUE !

Ce symbole indique un risque de dommages matériels ou vous fournit des informations supplémentaires utiles concernant l'utilisation.

Ce symbole renvoie à l'interrupteur marche-arrêt.

Ce symbole vous informe de la température de couleur de la lumière.

Ce symbole indique que des piles sont fournies.

Tenir hors de portée des enfants.

Ne pas jeter dans le feu.

Protéger de l'humidité.

Ne pas déformer ou endommager.

Ne pas ouvrir ou démonter.

Ne jamais mélanger des piles neuves et usagées.

Ne jamais utiliser des systèmes, marques et types différents en même temps.

Ne pas court-circuiter.

Ne pas recharger.

Ne pas insérer dans le sens contraire de la polarité.

Insérer en respectant la polarité.

Ce symbole désigne un courant continu.

Ce symbole indique la puissance électrique : Watt.

Ce symbole désigne une prise/connecteur USB.

Ce symbole vous renseigne sur le flux lumineux maximal.

IP20 Ce symbole désigne la classe de protection IP20 (pas de protection contre l'eau, mais contre les objets solides de plus de 12,5 mm de diamètre. Le produit doit uniquement être utilisé dans un environnement sec.)
SAPPLIQUE DES QUIRAUE OU LES DEUX LAMPES PORTATIVES SONT RETIRÉES DE LA BASE.

IP44 Ce symbole désigne la classe de protection IP44 (protection contre les éclaboussures d'eau de tout côté). VAUT SEULEMENT LORSQUE LES DEUX LAMPES TORCHES SONT INSÉRÉES DANS LA BASE. NE SAPPLIQUE PAS PENDANT LE CHARGEMENT.

Ce symbole désigne la classe de protection III. SELV : très basse tension de sécurité

Ces symboles vous informent à propos de l'élimination de l'emballage et du produit.

Ce symbole renseigne sur le certificat FSC®.

Déclaration de conformité (voir chapitre « 10. Déclaration de conformité ») : Les produits marqués avec ce symbole satisfont à toutes les exigences à appliquer de la législation communautaire européenne.

2. Utilisation conforme

⚠ AVERTISSEMENT !

Risque de blessures !

Le produit ne doit pas être utilisé à proximité de liquide ou dans des pièces humides. Il y a risque de blessures par électrocution !

L'article n'est pas destiné à une utilisation industrielle. Toute utilisation ou modification de l'article est considérée comme non conforme et peut entraîner des risques tels que des blessures et des détériorations. Le responsable de la mise sur le marché décline toute responsabilité pour les dommages qui résulteraient d'une utilisation non conforme.

Cet article est prévu pour une utilisation à l'intérieur et à l'extérieur.

IP44 La protection contre les projections d'eau (IP44) ne s'applique que si les deux lampes torches sont correctement insérées dans la base.

Le produit n'est pas adapté à l'éclairage des pièces à vivre.

N'utiliser le câble USB que dans des pièces sèches et fermées.

IP20 Utiliser uniquement à l'intérieur des qu'une ou les deux baladeuses sont retirées de la base.

3. Étendue de la livraison (Fig. A)

1x Lampe de camping 2 en 1 1
1x câble de charge USB-C 2
6x piles 3, LR03/AAA
1x instructions d'utilisation et consignes de sécurité (sans Fig.)

4. Caractéristiques techniques

Type : Lampe de camping 2 en 1
IAN : 509149_2507
N° Tradix : 509149-25-A, -B
Couleur gris : 509149-25-A
Couleur olive : 509149-25-B

Base :
Tension de service : 3,7 V ⎓
Batterie lithium-ion : 3,7 V ⎓, 1800 mAh, type : 18650,
non remplaçable
Port USB-C : 5 V ⎓, 1A
Option supplémentaire :
Piles : 3x 1,5 V (LR20/D), non fournie
Sources lumineuses : 2x LED SMD 12, respectivement 0,5 W, blanc lumière du jour, non remplaçable
Puissance totale par lampe torche : max. 5 W
Puissance totale lampes torches et base : 7,5 W
Température de couleur : 6 000 K
Flux lumineux : max. 500 lm
Temps de fonctionnement selon la norme ANSI (Runtime) : 3 h
Classe de protection : III/⧾
Type de protection : IP44
Date de production : 12/2025
Garantie : 3 ans

5. Consignes de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT !

Risque de blessure et d'étouffement !

Les enfants peuvent se blesser ou bien s'étouffer s'ils jouent avec le produit ou son emballage !

- Ne pas laisser jouer les enfants avec le produit ou l'emballage.
- Surveiller les enfants se trouvant à proximité du produit.
- Conserver le produit et l'emballage hors de portée des enfants.

⚠ AVERTISSEMENT !

Risque de blessures !

Ne convient pas aux enfants de moins de 8 ans ! Tenir hors de portée des enfants. Un risque de blessures existe !

- Les enfants de plus de 8 ans ainsi que les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées, ou dénuées d'expérience ou de connaissance, peuvent utiliser le produit sous surveillance ou en ayant été instruits au préalable sur l'utilisation sûre du produit et les dangers en résultant.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le nettoyage et/ou la maintenance du produit ne doivent pas être effectués par des enfants.

Respecter les dispositions nationales !

- Respecter les directives et dispositions nationales en vigueur lors de l'utilisation et de l'élimination du produit.

⚠ AVERTISSEMENT !

Risque de blessures !

**Ne pas utiliser dans un environnement explosions (exploisble)

IP20 Alleen binnenshuis te gebruiken zodra een of beide handlampen van de lampvoet zijn verwijderd.

3. Leveringsomvang (afb. A)

1x 2-in-1 kampeerlamp 1
1x USB-C-oplaadkabel 2
6x batterijen 3, LR03/AAA
1x bedienings- en veiligheidsinstructies (zonder afb.)

4. Technische gegevens

Type: 2-in-1 kampeerlamp
IAN: 509149_2507
Tradix-nr.: 509149-25-A, -B
Kleur grijs: 509149-25-A
Kleur olijf:509149-25-B
Basiseenheid:
Bedrijfsspanning: 3,7 V ⎓
Lithium-ion accu: 3,7 V ⎓, 1.800 mAh, type: 18650,
kan niet worden vervangen
USB-C-aansluiting: 5 V ⎓, 1A
extra optie:
Batterij: 3x 1,5 V ⎓, (LR03/AAA)
Lichtbron per handlamp:
12 SMD LED's aan de zijkant elke 0,5 W, 5 PIN LED's aan de bovenkant,elke 0,06 W, daglichtwit, kan niet worden vervangen
Totale productie per handlamp: max. 5 W
Totale productie handlamp en basiseenheid: 7,5 W
Kleurtemperatuur: 6.000 K
Lichtstroom: max. 500 lm
Gebruiksduur volgens ANSI-norm (runtime): 3 h
Beschermingsklasse: III/⧫
Beschermingsgraad: IP44
Productiedatum: 12/2025
Garantie: 3 jaar

5. Veiligheidsinstructies

⚠ WAARSCHUWING!

Gevaar voor verwonding en verstikking!

- **Als kinderen met het product of de verpakking spelen, kunnen ze zich verwonden of stikken!**
- Laat geen kinderen met het product of verpakking spelen.
- Houd toezicht op kinderen in de buurt van het product.
- Berg zowel het product als de verpakking buiten het bereik van kinderen op.

⚠ WAARSCHUWING!

Letselgevaar!

- **Niet geschikt voor kinderen onder de 8 jaar! Uit de buurt van kinderen houden. Er bestaat letselgevaar!**
- Kinderen ouder dan 8 jaar en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of gebrek aan ervaring en kennis moeten tijdens het gebruik van de product onder toezicht staan en/of geïnstrueerd worden in het veilige gebruik van het product en de daaruit voortvloeiende gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Onderhoud en/of schoonmaken van het product mag niet worden uitgevoerd door kinderen.

Neem de nationale voorschriften in acht!

- Neem de geldende nationale regels en voorschriften in acht tijdens het gebruik en de verwijdering van het product.

⚠ WAARSCHUWING!

Letselgevaar!

Draag handschoenen! Lekkende accu's niet met blote handen aanraken! Er bestaat letselgevaar!

- Lekkende of beschadigde batterijen kunnen brandwonden veroorzaken wanneer ze in contact komen met de huid. Lekkende batterijen niet met blote handen aanraken; daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen dragen!
- Gebruik alleen batterijen van het type LR03/AAA en LR20/D van dezelfde fabrikant.
- Plaats de batterijen volgens hun polariteit in het daarvoor bestemde batterijvakje.
- Gebruik geen combinatie van oude en nieuwe batterijen of oplaadbare batterijen.
- Bewaar uw batterijen droog en koel, niet vochtig.
- Gooi batterijen nooit in het vuur.
- Sluit batterijen niet kort.
- Wegwerpbatterijen verliezen ook een deel van hun energie tijdens de opslag.
- Verwijder de batterijen wanneer niet in gebruik.
- Ontladen batterijen moeten onmiddellijk worden verwijderd om lekkage van de batterijen en daarmee schade aan het apparaat te voorkomen.
- Lege batterijen of gebruikte oplaadbare batterijen moeten op de juiste manier worden weggegooid.
- Bewaar wegwerpbatterijen gescheiden van lege batterijen om verwarring te voorkomen.
- Laat batterijen niet vallen en stel ze niet bloot aan sterke mechanische schokken.

7. Veiligheidsinstructies voor accu's

⚠ WAARSCHUWING!

Gevaar voor oververhitting en explosie!

- **Houd het product uit de buurt van warmtebronnen en direct zonlicht, de accu kan exploderen door oververhitting. Er bestaat letselgevaar!**
- Het product niet in de verpakking gebruiken! Er bestaat brandgevaar!

⚠ WAARSCHUWING!

Letselgevaar!

Draag handschoenen! Lekkende accu's niet met blote handen aanraken! Er bestaat letselgevaar!

- Lekkende of beschadigde accu's kunnen brandwonden veroorzaken als ze in contact komen met de huid. Lekkende accu's niet met blote handen aanraken; daarom in dit geval geschikte beschermende handschoenen dragen!

⚠ LET OP!

- Het product heeft een ingebouwde accu die niet door de gebruiker kan worden vervangen. Het verwijderen van de accu mag alleen worden uitgevoerd door de fabrikant of de Klantendienst van de fabriek of door een gekwalificeerd persoon om risico's te voorkomen.
- Wanneer u het product weggooit, moet u zich erven bewust zijn dat het product een oplaadbare batterij bevat.

⚠ VOORZICHTIG!

Gevaar voor oververhitting!

Niet gebruiken in de verpakking.

8. Ingebruikname

1. Verwijder al het verpakkingsmateriaal.
2. Controleer of alle onderdelen aanwezig en onbeschadigd zijn. Als dit niet het geval is, neem dan contact op met het opgegeven serviceadres.

Legenda
1 Product
2 USB-C-oplaadkabel
2a USB-C-stekker
2b USB-stekker
3 Batterijen
3a Laadindicator
3b USB-C-aansluiting
5 Siliconen hoesje
7 Basiseenheid
8 Deksel
8a Batterijvakje - basiseenheid
9 Handlamp
9a Vergrendeling
9b Schroef
9c Afdekplaatje
9d Batterijvakje - handlamp
9e Siliconenkussen
9f AAN/UIT-schakelaar - basiseenheid
9g AAN/UIT-schakelaar - handlampen
9h Kaplamp - handlamp
9i Zijlicht - handlamp
9j LED-paneel - basiseenheid
9k Houder
9l Kompas

Accu van het product opladen (afb. B)

⚠ LET OP!

- De accu moet voor het eerste gebruik 12 uur worden opgeladen.
- De accu moet worden opgeladen zodra de LED's van het product 5 zwak oplichten en de oplaadindicatie 4 rood oplicht.

⚠ WAARSCHUWING!

Risico op letsel door elektrische schokken!

- Laad het product alleen binnenshuis op.

- Als het product nat is geworden, droogt u het product goed af met een droge doek voordat u het opladt. Er bestaat gevaar voor kortsluiting.
- Laad het product alleen op met de meegeleverde USB-C-oplaadkabel. 2

⚠ LET OP!

- De accu is voorzien van een automatische uitschakeling. Hiermee wordt het laadproces bij 100% lading uitgezet, zodat de accu niet overladen kan worden.

Sluit het product met behulp van de USB-C-oplaadkabel 2 op een geschikt apparaat aan. U kunt de accu onder meer met behulp van een voedingseenheid in een USB-poort opladen. Neem de technische gegevens in acht.
Het product kan alleen worden aangesloten op een bedieningsapparaat met een SELV-uitgang en een maximale pieksuitgangsspanning (U_{max}) van 5 V ⎓.

Het product is van een laadindicator 4 voorzien.
De volgende laadstatussen worden weergegeven:
- rood: wordt opgeladen
- groen: volledig opgeladen

1. Open het siliconen afdekplaatje 6 aan de achterkant van het product 1.
2. Steek de USB-C-stekker 2a in de USB-C-aansluiting 3.
3. Steek de USB-stekker 2b in het apparaat dat u wilt opladen.
4. Wanneer het laadproces is voltooid, trekt u de USB-C-stekker 2a uit de USB-C-aansluiting 3.

⚠ LET OP!

Let erop dat de siliconenafdekking 6 correct is geplaatst. Dit is de enige manier om bescherming tegen spatwater (IP44) te garanderen wanneer beide handlampen in de lampvoet zijn geïnstalleerd.

Het product is nu klaar voor gebruik.

⚠ LET OP!

Het product moet één keer per maand worden opgeladen als het gedurende een lange periode niet wordt gebruikt. Als het product gedurende een langere periode (ongeveer 2 maanden) niet wordt opgeladen, bevindt de accu zich in de slaapstand. Vervolgens moet het product meerdere malen worden opgeladen en ontladen zodat de accu opnieuw wordt geactiveerd.

Plaats extra batterijen in het product (afb. C).

Om de prestaties van het product te verlengen, kunt u 3 batterijen (niet meegeleverd) in de basiseenheid 7 van het product 1 plaatsen.

⚠ LET OP!

- Als er geen extra batterijen zijn geplaatst, werkt de basiseenheid 7 via de accu.
- Als er extra batterijen worden geplaatst, worden deze automatisch herkend als voedingsbron en haalt het product stroom uit de extra batterijen.
- Als de extra batterijen leeg zijn, haalt het product automatisch stroom uit de ingebouwde oplaadbare accu.

1. Schroef het deksel 8 aan de onderkant van de basiseenheid 7 eraf.
2. Verwijder eventueel lege batterijen uit het batterijvakje 9.
3. Plaats 3 nieuwe LR20/D-batterijen in het batterijvakje volgens de polariteit 9.
4. Draai het deksel 8 weer terug op de basiseenheid 7.

Het product is nu klaar voor gebruik.

Plaats of vervang de batterijen van de handlampen (afb. D)

Voor het eerste gebruik moeten de batterijen 3 in de handlamp(en) 10 worden geplaatst OF wanneer het licht van de LED's zwakker wordt, zijn de batterijen leeg en moeten ze worden vervangen. Ga als volgt te werk:

1. Klap de vergrendeling 11 omhoog.
2. Verwijder de handlamp(en) 10.
3. Draai de schroeven 12 aan de achterkant los met een geschikte kruiskopschroevendraaier.
4. Verwijder het afdekplaatje 13.
5. Verwijder eventueel lege batterijen uit het batterijvakje 14.
6. Zet 3 meegeleverde batterijen 3 OF 3 nieuwe batterijen van het type LR03/AAA in het batterijvakje 14 van een handlamp volgens de polariteit.
7. Zet het deksel van het batterijvakje 13 weer terug op het batterijvakje 14.

⚠ LET OP!

Let erop dat het siliconenkussen 15 correct is geplaatst. Dit is de enige manier om bescherming tegen spatwater (IP44) te garanderen wanneer beide handlampen in de lampvoet zijn geïnstalleerd.

8. Schroef de schroef 12 weer vast.
9. Zet de handlamp 10 weer terug in de juiste positie in de basiseenheid. 7.
10. Klap de vergrendeling 11 omlaag. De handlamp(en) zijn nu klaar voor gebruik.

⚠ LET OP!

- De handlampen worden niet opgeladen via de basiseenheid.
- Als de batterijen in de handlampjes leeg zijn of als er geen batterijen in zitten, gaan de handlampjes toch branden zodra ze in de basis worden geplaatst en de basis wordt of is ingeschakeld. Alleen het zijlicht van de handlamp brandt.

De basiseenheid aan-/uitzetten

Druk op de AAN-/UIT-schakelaar 9f zie **afb. E**. Het LED-paneel 9j van de basiseenheid lichten rood op.
De volgende modussen kunnen worden geschakeld:
1x drukken: 100%
2x drukken: 50%
3x drukken: 25%
4x drukken: SOS-knippersignaal
5x drukken: UIT

⚠ LET OP!

Als de handlampen in de basiseenheid zijn geplaatst, worden de handlampen samen met de basiseenheid ingeschakeld.

De handlampen aan-/uitzetten

Verwijder de handlamp(en) uit de basiseenheid zoals hierboven beschreven. Druk op de AAN/UIT-schakelaar 11 op de achterkant, zie **afb. D.**
De volgende modussen kunnen worden geschakeld:
1x drukken: Kaplamp 15, 100 %
2x drukken: Schakel over naar zijlicht 16, 100 %
3x drukken: UIT

Product plaatsen

Plaats het product 1 op een geschikte vlakke ondergrond.

⚠ LET OP!

Het product heeft een ingebouwd kompas 22 aan de bovenkant, zie **afb. E**. Voor correct gebruik moet het product verticaal worden geplaatst of vastgehouden.
Het display wijst met de **N** automatisch naar het noorden. Het kompas dient alleen ter oriëntatie. Met het display kunt u de kardinale punten bepalen.

Product ophangen (afb. E)

1. Klap de houder 21 omhoog.
2. Hang het product 1 aan een bestaande haak of iets dergelijks.

⚠ LET OP!

Gevaar voor materiële schade!

- Controleer dat het een geschikte piek is.
- Controleer dat het product er niet uit kan vallen.
- Let erop dat er voldoende ruimte rondom het product is als het product begint te schommelen. Het zou tegen een ander voorwerp aan kunnen botsen en schade toebrengen.

9. Reinigings- & verzorgingsinstructies

⚠ VOORZICHTIG!

Letselgevaar!

Voor het schoonmaken, dient u de batterijen uit het batterijvakje te halen. Er bestaat gevaar voor elektrische schokken!

- alleen met een droge doek schoonmaken
- geen agressieve schoonmaakmiddelen of chemicaliën gebruiken
- niet in water onderdompelen

Op www.lidl-service.com kunt u deze en vele andere handleidingen, productvideo's en installatiesoftware downloaden.

Deze QR-code brengt u direct naar de Lidl-servicepagina (www.lidl-service.com) en u kunt uw gebruiksaanwijzing openen door het artikelnummer (IAN) 509149_2507 in te voeren.

IT / CH / MT

LAMPADA DA CAMPEGGIO 2 IN 1

Istruzioni operative e di sicurezza

1. Introduzione

Complimenti!
Ha deciso di acquistare un prodotto di elevata qualità. Le Istruzioni per l'uso sono parte integrante del prodotto. Contengono avvertenze importanti sulla sicurezza, l'utilizzo e lo smaltimento. Prima di utilizzare il prodotto, familiarizzare con tutte le istruzioni per l'uso e di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i settori d'impiego indicati. Conservare le istruzioni per riferimenti futuri. In caso di cessione del prodotto a terzi, si prega di consegnare a questi anche la documentazione del prodotto.

Di seguito la Lampada da campeggio 2 in 1 è detta prodotto.

Spiegazione dei simboli

I seguenti simboli e parole chiave sono utilizzati nelle presenti istruzioni per l'uso, sul prodotto o sulla confezione.

⚠ AVVERTENZA!

Il presente simbolo/termine di segnalazione definisce un pericolo con un livello di rischio alto che se non viene evitato può causare la morte o una lesione grave.

⚠ ATTENZIONE!

Il presente simbolo/termine di segnalazione definisce un pericolo con un livello di rischio basso che se non viene evitato può causare una lesione media o lieve.

NOTA!

Il presente termine di segnalazione indica possibili danni materiali o ti fornisce utili informazioni aggiuntive sull'uso.

10. Conformiteitsverklaring

Dit apparaat voldoet aan de Europese Richtlijn 2014/30/EU inzake elektromagnetische compatibiliteit en de RoHs-richtlijn 2011/65/EU met betrekking tot de naleving van de essentiële eisen en andere relevante regelgeving. De volledige originele conformiteitsverklaring is verkrijgbaar bij de importeur.

11. Afvalverwerking

Verpakking weggooien:
De verpakking en de gebruiksaanwijzing zijn gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u kunt weggooien bij uw lokale recyclingfaciliteiten.

Product afvoeren
Het product mag niet worden weggegooid in het gewone huishoudelijke afval. Neem voor informatie over de verwijderingsmogelijkheden van het product contact op met uw gemeente of uw Lidl-filiaal.

Batterijen / oplaadbare batterijen weggooien
- Defecte of gebruikte oplaadbare batterijen moeten worden gerecycled in overeenstemming met Richtlijn (EU) 2023/1542 en de wijzigingen daarop.

Batterijen en oplaadbare batterijen mogen niet in het huishoudelijk afval worden weggegooid. Deze bevatten schadelijke zware metalen. Markering: Pb (= lood), Hg (= kwik), Cd (= cadmium). U bent wettelijk verplicht gebruikte en oplaadbare batterijen in te leveren. U kunt de batterijen na gebruik gratis inleveren bij ons verkooppunt of in de directe omgeving (bijv. In winkels of gemeentelijke inzamelpunten). Batterijen en oplaadbare batterijen zijn gemarkeerd met een doorgestreepte vuilnisbak.
- Oplaadbare batterijen/accu's mogen alleen worden weggegooid als ze leeg zijn. Ontlaad de accu door het product ingeschakeld te laten totdat het niet meer oplicht.

12. Garantie

Beste klant, u ontvangt op dit product een garantie van 3 jaar vanaf de datum van aankoop. In geval van defecten in dit product, kunt u uw wettelijke rechten ten opzichte van de verkoper van het product uitoefenen. Deze wettelijke rechten worden door onze onderstaande garantie niet beperkt.

Garantievoorwaarden
De garantieperiode begint vanaf de datum van aankoop. Bewaar zorgvuldig het originele kassaticket. Dit document is nodig als bewijs van aankoop. Als er binnen drie jaar na de aankoopdatum van dit product defecten in het materiaal of in de fabricage optreden, want wordt het product door ons - naar eigen oordeel - gratis gerepareerd of vervangen. Deze garantie geldt op voorwaarde dat binnen de termijn van drie jaar het defecte product en het aankoopbewijs (kassaticket) getoond wordt en schriftelijk kort beschreven wordt wat het defect is en wanneer het opgetreden is.
Wanneer het defect door onze garantie gedekt is, ontvangt u het gerepareerde of een nieuw product terug. Na het repareren of vervangen van het product begint geen nieuwe garantietermijn.

Garantieperiode en wettelijke claims voor gebreken
De garantieperiode wordt niet verlengd door de garantie. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventuele beschadigingen en gebreken die op het moment van aankoop reeds aanwezig zijn, moeten onmiddellijk na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht

Omvang van de garantie
Het apparaat is zorgvuldig geproduceerd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen en voor uitlevering zorgvuldig getest. De garantie is van toepassing op materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage en daarom kunnen worden beschouwd als slijtageonderdelen of voor schade aan kwetsbare onderdelen zoals schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt. Deze garantie is ongeldig als het product is beschadigd, op ondeskundige wijze is gebruikt of onderhouden. Voor deskundig gebruik van het product moeten alle instructies in deze gebruiksaanwijzing strikt worden opgevolgd. Elk gebruik of elke handeling die in deze gebruiksaanwijzing wordt afgeraden of waarvoor wordt gewaarschuwd, moet worden voorkomen.
Het product is uitsluitend bestemd voor privé- en niet voor commercieel gebruik. De garantie vervalt in geval van ongepaste en ondeskundige behandeling, gebruik van geweld en ingrepen die niet door onze geautoriseerde servicemedewerkers werden uitgevoerd.

Verwerking in geval van een garantieclaim
Om een snelle verwerking van uw aanvraag te garanderen, dient u de onderstaande instructies te volgen:
- Houd de kassabon en het artikelnummer (IAN) 509149_2507 bij de hand als aankoopbewijs voor alle aanvragen.
- Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje op het product, op een gravure op het product, op de titelpagina van uw gebruiksaanwijzing of op de sticker op de achterkant of onderkant van het product.
- Als er zich functionele fouten of andere defecten voordoen, neem dan eerst telefonisch of per e-mail contact op met de hieronder genoemde servicevaardigheid.
- U kunt dan een product dat als defect is geregistreerd, franco opsturen naar het aan u verstrekte serviceadres, met bijvoeging van de ontvangst van de aankoop (kassabon) en een indicatie van waarvan het defect bestaat en wanneer het zich heeft voorgedaan.

5. Avvertenze di sicurezza

⚠ AVVERTENZA!

Rischio di lesioni e soffocamento!

Nel caso in cui die bambini giochino con il prodotto o con la sua confezione, possono ferirsi o soffocarsi!
- Non far giocare i bambini con il prodotto o la confezione.
- Sorvegliare i bambini quando si trovano vicino al prodotto.
- Conservare il prodotto e l'imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!

Non adatto per bambini di età inferiore ai 8 anni! Tenere lontano dai bambini. Esiste il pericolo di lesioni!
- I bambini a partire dai 8 anni ed oltre, nonché persone con delle capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con scarsa esperienza e conoscenza, durante l'utilizzo del prodotto devono essere sorvegliati e/o essere istruiti in merito all'utilizzo in sicurezza del prodotto e comprendere i pericoli risultanti.
- È vietato far giocare i bambini con il prodotto.

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!

Indossare i guanti! Non toccare la batterie che perdono a mani nude! Esiste il pericolo di lesioni!
- Le batterie rotte o danneggiate a contatto con la pelle possono provocare irritazioni. Non toccare le batterie che perdono a mani nude; in questi casi è assolutamente necessario indossare dei guanti di protezione adatti!

NOTA!

- Il prodotto ha una batteria integrata che non può essere sostituita dall'utente. La rimozione della batteria può essere effettuata solo dal produttore o dal suo agente di assistenza o da una persona con qualifica similare per evitare pericoli.
- Quando si deve smaltire il prodotto è necessario tenere presente che il prodotto contiene una batteria ricaricabile.

⚠ ATTENZIONE!

Pericolo di surriscaldamento!
Non accendere nella confezione.

8. Messa in funzione

1. Rimuovere tutto il materiale di imballaggio.
2. Verificare che tutte le parti siano complete e non danneggiate.
In caso contrario, contattare l'indirizzo dell'assistenza indicato.

- Gli interventi di manutenzione e/o pulizia del prodotto non possono essere eseguiti dai bambini.

Attenere alle normative nazionali!
Se l'utilizzo e le smaltimento del prodotto, rispettare le normative e le disposizioni nazionali applicabili.

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!

Non utilizzare in ambienti a rischio esplosione (Ex)! Esiste il pericolo di lesioni!
- Il prodotto non deve essere utilizzato in un ambiente a rischio di esplosione (Ex). Il prodotto non è omologato per un ambiente nel quale si trovano liquidi, gas o polveri infiammabili.

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di abbagliamento!

Non fissare la sorgente luminosa attiva!
Non rivolgere lo sguardo direttamente nella luce della lampada o orientare la stessa verso gli occhi di altre persone. Si potrebbero verificare delle menomazioni della vista.

⚠ ATTENZIONE!

Pericolo di lesioni!

Un prodotto difettoso non deve essere utilizzato! Esiste il pericolo di lesioni!
- Non utilizzare il prodotto in caso di malfunzionamenti, danni o difetti.
- Riparazioni eseguite in modo improprio possono comportare considerevoli rischi per l'utente.

Quando si rileva un difetto sul prodotto, rimuovere le batterie dal dispositivo e far controllare e riparare il prodotto prima di rimetterlo in funzione.
- LED e le batterie non sono sostituibili. Se i LED o la batteria sono difettosi, il prodotto deve essere smaltito.

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!

Il prodotto non deve essere modificato! Esiste il pericolo di infortuni a causa di scosse elettriche!
- In nessun caso l'alloggiamento può essere aperto e il prodotto essere manipolato/modificato.
- Manipolazioni/modifiche sono vietate per motivi di omologazione (CE).
- Durante l'utilizzo, il prodotto non deve essere coperto.

6. Avvertenze di sicurezza sulle batterie

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di surriscaldamento ed esplosione!
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore e dalla luce solare diretta, la batteria potrebbe esplodere a causa del surriscaldamento. Esiste il pericolo di lesioni!
- Non utilizzare il prodotto nella confezione! Esiste il pericolo di incendio!

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!

Indossare i guanti! Non toccare la batterie che perdono a mani nude! Esiste il pericolo di lesioni!
- Le batterie rotte o danneggiate a contatto con la pelle possono provocare irritazioni. Non toccare le batterie che perdono a mani nude; in questi casi è assolutamente necessario indossare dei guanti di protezione adatti!

NOTA!

- Il prodotto ha una batteria integrata che non può essere sostituita dall'utente. La rimozione della batteria può essere effettuata solo dal produttore o dal suo agente di assistenza o da una persona con qualifica similare per evitare pericoli.
- Quando si deve smaltire il prodotto è necessario tenere presente che il prodotto contiene una batteria ricaricabile.

⚠ ATTENZIONE!

Pericolo di surriscaldamento!
Non accendere nella confezione.

8. Messa in funzione

1. Rimuovere tutto il materiale di imballaggio.
2. Verificare che tutte le parti siano complete e non danneggiate.
In caso contrario, contattare l'indirizzo dell'assistenza indicato.

Questo simbolo indica il tasto ON ed OFF.

Questo simbolo indica la temperatura di colore della luce.

Questo segno indica che le batterie sono incluse.

Tenere lontano dai bambini.

Non gettare nel fuoco.

Proteggere dall'umidità.

Non deformare o danneggiare.

Non aprire o smontare.

Non mischiare mai batterie nuove e usate.

Non utilizzare mai contemporaneamente sistemi, marche e tipi diversi.

Non cortocircuitare.

Non ricaricare.

Non inserire le batterie in modo contrario alla polarità.

Inserire secondo la polarità.

Questo simbolo indica la corrente continua.

Questo simbolo indica la potenza elettrica: watt.

Questo simbolo indica una presa/connettore USB.

Questo simbolo indica il flusso luminoso massimo.

IP20 Questo simbolo indica il tipo di protezione IP20. (Nessuna protezione dall'acqua ma protezione da oggetti solidi con diametro superiore a 12,5 mm. Il prodotto può essere utilizzato solo in ambienti interni asciutti.) SI APPLICA NON APPENA UNA O ENTRAMBE LE LAMPADE MANUALI VENGONO RIMOSSE DALLA BASE.

IP44 Questo simbolo indica il tipo di protezione IP44 (Protezione da schizzi d'acqua su tutti i lati). APPLICABILE ESCLUSIVAMENTE QUANDO ENTRAMBE LE LAMPADE PORTATILI SONO INSERITE NELLA BASE. NON SI APPLICA DURANTE LA RICARICA.

Questo simbolo definisce la classe di protezione III. SELV: sicurezza bassissima tensione

Questo simboli informa sullo smaltimento della confezione e del prodotto.

Questo simbolo fornisce informazioni sul certificato FSC®.

Dichiarazione di conformità (vedi capitolo „10. Dichiarazione di conformità"): I prodotti contrassegnati con questo simbolo sono conformi a tutte le norme comunitarie dello spazio economico europeo.

2. Uso conforme

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!

Il prodotto non deve essere usato vicino a liquidi o ambienti umidi. Esiste il pericolo di infortuni a causa di scosse elettriche!
Il prodotto non è previsto per l'uso commerciale. Un utilizzo diverso o una modifica del prodotto sono da considerarsi come non conformi e possono causare rischi quali lesioni o danneggiamenti. Il distributore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio.

Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni.

IP44 La protezione contro gli spruzzi d'acqua (IP44) è applicabile esclusivamente quando entrambe le lampade portatili sono inserite correttamente nella base.

Il prodotto non è adatto all'illuminazione degli ambienti domestici.

Utilizzare il cavo USB solo in ambienti chiusi e asciutti.

IP20 Utilizzare solo in ambienti interni non appena uno o entrambe le lampade manuali vengono rimosse dalla base.

3. Fornitura (Fig. A)

1x Lampada da campeggio 2 in 1 1
1x Cavo di ricarica USB-C 2
6x Batterie 3, LR03/AAA
1x Istruzioni operative e di sicurezza (senza fig.)

4. Dati tecnici

Tipo: Lampada da campeggio 2 in 1
IAN: 509149_2507
N. art. Tradix: 509149-25-A, -B
Colore grigio: 509149-25-A
Colore oliva: 509149-25-B
Base:
Tensione di esercizio: 3,7 V ⎓
Batteria agli ioni di litio: 3,7 V ⎓, 1.800 mAh, Tipo: 18650,
non sostituibile
Attacco USB-C: 5 V ⎓, 1A
opzione supplementare:
Batterie: 3x 1,5 V (LR20/D), non comprese nella fornitura
Illuminazione: 2x 12 SMD-LEDs, da 0,5 W, bianco luce diurna, non sostituibile
Potenza totale: max. 9 W
per lampada portatile:
Tensione di esercizio: 4,5 V ⎓
Batteria: 3x 1,5 V ⎓, (LR03/AAA)
Illuminazione per lampada portatile: 12 SMD-LED laterali, da 0,5 W, 5 PIN-LED in alto, da 0,06 W, bianco luce diurna, non sostituibile
Potenza totale per lampada portatile: max. 5 W
Potenza totale lampade portatili e base: 7,5 W
Temperatura del colore: 6.000 K
Flusso luminoso: max. 500 lm
Tempo di esercizio secondo ANSI-Standard (Runtime): 3 h
Classe di protezione: III/⧫
Grado di protezione: IP44
Data di produzione: 12/2025
Garanzia: 3 anni
Prodotto in Cina

5. Avvertenze di sicurezza

⚠ AVVERTENZA!

Rischio di lesioni e soffocamento!

Nel caso in cui die bambini giochino con il prodotto o con la sua confezione, possono ferirsi o soffocarsi!
- Non far giocare i bambini con il prodotto o la confezione.
- Sorvegliare i bambini quando si trovano vicino al prodotto.
- Conservare il prodotto e l'imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!

Non adatto per bambini di età inferiore ai 8 anni! Tenere lontano dai bambini. Esiste il pericolo di lesioni!
- I bambini a partire dai 8 anni ed oltre, nonché persone con delle capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con scarsa esperienza e conoscenza, durante l'utilizzo del prodotto devono essere sorvegliati e/o essere istruiti in merito all'utilizzo in sicurezza del prodotto e comprendere i pericoli risultanti.
- È vietato far giocare i bambini con il prodotto.

- Gli interventi di manutenzione e/o pulizia del prodotto non possono essere eseguiti dai bambini.

Attenere alle normative nazionali!
Se l'utilizzo e le smaltimento del prodotto, rispettare le normative e le disposizioni nazionali applicabili.

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!

Non utilizzare in ambienti a rischio esplosione (Ex)! Esiste il pericolo di lesioni!
- Il prodotto non deve essere utilizzato in un ambiente a rischio di esplosione (Ex). Il prodotto non è omologato per un ambiente nel quale si trovano liquidi, gas o polveri infiammabili.

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di abbagliamento!

Non fissare la sorgente luminosa attiva!
Non rivolgere lo sguardo direttamente nella luce della lampada o orientare la stessa verso gli occhi di altre persone. Si potrebbero verificare delle menomazioni della vista.

⚠ ATTENZIONE!

Pericolo di lesioni!

Un prodotto difettoso non deve essere utilizzato! Esiste il pericolo di lesioni!
- Non utilizzare il prodotto in caso di malfunzionamenti, danni o difetti.
- Riparazioni eseguite in modo improprio possono comportare considerevoli rischi per l'utente.

Quando si rileva un difetto sul prodotto, rimuovere le batterie dal dispositivo e far controllare e riparare il prodotto prima di rimetterlo in funzione.
- LED e le batterie non sono sostituibili. Se i LED o la batteria sono difettosi, il prodotto deve essere smaltito.

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!

Il prodotto non deve essere modificato! Esiste il pericolo di infortuni a causa di scosse elettriche!
- In nessun caso l'alloggiamento può essere aperto e il prodotto essere manipolato/modificato.
- Manipolazioni/modifiche sono vietate per motivi di omologazione (CE).
- Durante l'utilizzo, il prodotto non deve essere coperto.

6. Avvertenze di sicurezza sulle batterie ricaricabili

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di surriscaldamento ed esplosione!
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore e dalla luce solare diretta, la batteria potrebbe esplodere a causa del surriscaldamento. Esiste il pericolo di lesioni!
- Non utilizzare il prodotto nella confezione! Esiste il pericolo di incendio!

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!

Indossare i guanti! Non toccare la batterie che perdono a mani nude! Esiste il pericolo di lesioni!
- Le batterie rotte o danneggiate a contatto con la pelle possono provocare irritazioni. Non toccare le batterie che perdono a mani nude; in questi casi è assolutamente necessario indossare dei guanti di protezione adatti!

NOTA!

- Il prodotto ha una batteria integrata che non può essere sostituita dall'utente. La rimozione della batteria può essere effettuata solo dal produttore o dal suo agente di assistenza o da una persona con qualifica similare per evitare pericoli.
- Quando si deve smaltire il prodotto è necessario tenere presente che il prodotto contiene una batteria ricaricabile.

⚠ ATTENZIONE!

Pericolo di surriscaldamento!
Non accendere nella confezione.

8. Messa in funzione

1. Rimuovere tutto il materiale di imballaggio.
2. Verificare che tutte le parti siano complete e non danneggiate.
In caso contrario, contattare l'indirizzo dell'assistenza indicato.

Legenda
1 Prodotto
2 Cavo di ricarica USB-C
2a Spina USB-C
2b Spina USB
3 Batterie
4 Indicatore di ricarica
5 Presa USB-C
6 Copertura in silicone
7 Base
8 Coperchio
9 Scomparto batterie - Base
10 Lampada portatile
11 Chiusura
12 Vite
13 Coperchio scomparto batterie
14 Scomparto batterie - Lampada portatile
15 Pad in silicone
16 Interruttore ON/OFF - Base
17 Interruttore ON/OFF - Lampada portatile
18 Luce frontale - Lampada portatile
19 Luce laterale - Lampada portatile
20 Pannello a LED - Base
21 Staffa
22 Bussola

Caricare la batteria del prodotto (Fig. B)

NOTA!

- Prima del primo utilizzo, la batteria deve essere caricata per 12 ore.
- La batteria deve essere ricaricata non appena i LED del prodotto 3 illuminano debolmente e l'indicatore di ricarica 4 è rosso.

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni a causa di scosse accurtz!
- Caricare il prodotto solo in ambienti interni.
- Nel caso in cui il Prodotto sia bagnato è necessario asciugare completamente il Prodotto con un panno asciutto prima di ricaricarlo. Sussiste il pericolo di un corto circuito.
- Caricare il prodotto solo con il cavo di ricarica USB-C 2 compreso nella fornitura.

NOTA!

- La batteria è dotata di un dispositivo di spegnimento automatico. Questo interrompe il processo di ricarica quando la batteria raggiunge il 100%, in modo tale che non vada in sovraccarico.

Collegare il prodotto con un cavo di ricarica USB-C 2 ad un dispositivo adatto. La batteria può essere ricaricata tra l'altro usando un alimentatore con attacco USB. Rispettare i dati tecnici.
Il Prodotto può essere collegato solo ad un dispositivo con un'uscita SELV e una tensione di uscita di picco massima di lavoro (U_{max}) di 5 V ⎓.

Il prodotto è dotato di un indicatore di ricarica 4.
Vengono visualizzati i seguenti stati di ricarica:
- rosso: ricarica in corso
- verde: carica completa

1. Aprire la copertura in silicone 6 sulla parte posteriore del prodotto 1.
2. Inserire la spina USB-C 2a nella presa USB-C 5.
3. Inserire la spina USB 2b nel dispositivo da caricare.
4. Quando il processo di ricarica è terminato, estrarre la spina USB-C 2a dalla presa USB-C 5.

NOTA!

(!) Accertarsi che la copertura in silicone 6 sia inserita correttamente. Solo in questo modo la protezione contro gli spruzzi d'acqua (IP44) è garantita quando entrambe le lampade manuali sono inserite correttamente nella base.

Il prodotto adesso è pronto all'uso.

NOTA!

Il prodotto deve essere ricaricato una volta al mese se non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo. Se il prodotto non viene ricaricato per un periodo prolungato (circa 2 mesi), la batteria si trova in stato di riposo. Il prodotto deve essere quindi caricato e scaricato più volte per riattivare la batteria.

Inserimento di ulteriori batterie nel prodotto (Fig. C)

Per prolungare le prestazioni di potenza del prodotto è possibile inserire 3 batterie supplementari del tipo LR20/D (non comprese nella fornitura) nella base 7 del prodotto 1.

NOTA!

- Se non vengono inserite batterie supplementari, la base 7 funziona tramite l'accumulatore.
- Se vengono inserite batterie supplementari, queste vengono identificate automaticamente come fonte di alimentazione elettrica ed il prodotto si al